

Ліцензійний Договір № 0__-UKR-2018
про надання права використання комп'ютерної програми

місто Полтава « » квітня 2018 року

Полтавська державна аграрна академія, надалі – «Замовник», в особі Ректора Академії, Аранчій Валентини Іванівни, з однієї сторони

і
Товариство з обмеженою відповідальністю «Плагіат», розташоване за адресою: м. Львів вул. Промислова 45 надалі «Виконавець», в особі: Директора, Олександра Стрямця, уклали цей договір на нижченаведених умовах:

§ 1. Визначення, які використовуються в цьому договорі

1. Під «Системою» розуміється система, створена **Виконавцем** для порівняння змісту документів, зокрема комп'ютерна програма, що виконує порівняння, комп'ютерна програма, що керує базами даних, а також бази даних і дисковий простір, що використовується цією комп'ютерною програмою.

2. Під «**Перевірочним Документом**» розуміється будь-який текстовий документ в електронному вигляді обсягом до **1.500.000** (мільйон п'ятсот тисяч) символів, завантажений **Замовником** в базу даних **Системи** з метою проведення його порівняльного аналізу **Системою**.

3. Під «**Науковою публікацією**» розуміється наукова публікація, яка була створена **Замовником** та завантажена **Замовником** в базу даних **Системи**, з метою розширення бази документів, з якими порівнюються **Перевірочні Документи**.

§ 2. Заяви і гарантії

1. **Замовник** заявляє, що у зв'язку з освітньою діяльністю він повинен проводити оцінку письмових робіт студентів, а також перевіряти авторство і незалежність робіт, наданих студентами **Замовнику**.

2. **Виконавець** заявляє, що він здійснює діяльність в сфері інформаційних послуг, пов'язаних з виконанням порівняння змісту документів зі змістом інших документів, які знаходяться в базі даних **Системи**, створеної **Виконавцем**, та зі змістом Інтернет-контенту.

3. **Виконавець** гарантує, що ймовірність виявлення подібностей **Перевірочного Документа** з документом, що знаходяться в базі даних **Системи**, доступної для **Замовника**, становить 100%.

4. **Виконавець** інформує, що через динамічну структуру **Інтернету** немає гарантії, що **Система** в кожному випадку виявить схожість змісту документів, навіть якщо документ з аналогічним змістом знаходиться в документах, публічно доступних в Інтернеті. **Замовник** заявляє, що йому відомо вищесказане і він погоджується з цим.

5. **Виконавець** заявляє, що в рамках надання зазначених послуг він згоден передати права на використання **Системи** на умовах, описаних в даному договорі. Використання **Системи** **Замовником** не порушуватиме прав третіх осіб.

6. **Замовник** заявляє, що йому відомо, що в рамках **Системи** може отримати доступ до документів, завантажених до бази даних **Системи** іншими користувачами за їх згодою, на обопільних умовах. Тобто, документи, завантажені **Замовником** в базу даних **Системи**,

можуть бути так само доступні іншим користувачам за згоди **Замовника**.

7. **Замовник** заявляє, що ознайомився з функціонуванням **Системи** і що вона підходить для потреб **Замовника**. Зокрема, **Замовник** усвідомлює, що використання **Системи** передбачає виконання наступних мінімальних вимог до обладнання та програмного забезпечення:

- 1) Наявність комп'ютера (мінімальні вимоги: на базі процесора 1 ГГц, 512 Мб оперативної пам'яті, кольоровий дисплей з роздільною здатністю екрану 1024x768 точок),
- 2) Наявність веб-браузера Internet Explorer 8.x або Mozilla Firefox 3.x (або більш пізніх версій) з включеним механізмом обслуговування «cookies» і включеним механізмом виконання сценаріїв в JavaScript,
- 3) Наявність активного підключення до Інтернету,
- 4) Наявність активного облікового запису електронної пошти.

§ 3. Предмет договору

Виконавець надає **Замовнику** право доступу та використання **Системи** на наступних умовах:

1. **Замовник** має право використовувати **Систему** в повній мірі, за умови належного використання **Системи**.
2. **Замовник** буде використовувати **Систему** через інтерфейс користувача, доступний в мережі Інтернет на сайті www.plagiat.pl або StrikePlagiarism.com.
3. **Замовник** має право зберігати **Перевірочні Документи** та **Наукові Публікації** на сервері **Системи** на протязі всього терміну дії договору.

§ 4. Права та обов'язки Виконавця

1. **Виконавець** має право надавати дозвіл на користування **Системою** іншим особам в тій мірі, в якій використання **Системи** іншими користувачами не викличе труднощів або не створить перешкод для використання **Системи** **Замовником**.
2. **Виконавець** зобов'язується забезпечити правильну роботу **Системи**, за умови дотримання наступних положень.
3. Середній час перевірки одного **Перевірочного Документа**, за винятком випадків, зазначених у пункті 4, не перевищує 24 годин, а максимальний час – сім днів, у випадках сезонного перевантаження **Системи**.
4. **Виконавець** залишає за собою право тимчасово відключити **Систему** у зв'язку з її технічним обслуговуванням або розширенням. Цей період не буде тривати довше, ніж два тижні протягом календарного року.
5. **Виконавець** зобов'язується гарантувати, що **Перевірочні Документи** і **Наукові Публікації**, завантажені **Замовником** в базу даних **Системи**, не будуть доступні третім особам, крім як за згодою **Замовника**.
6. **Виконавець** зобов'язується не використовувати **Перевірочні Документи** і **Наукові Публікації** **Замовника**, введені в базу даних **Системи** для своїх власних цілей, не отримавши згоди **Замовника**. На прохання **Замовника** **Виконавець** зобов'язується видалити з бази даних **Системи** **Перевірочні Документи** і **Наукові Публікації** завантажені **Замовником**.
7. **Виконавець** залишає за собою право використовувати і публікувати статистичну інформацію про результати аналізу **Перевірочних Документів**. Ця інформація не може містити дані, що дозволяють визначити автора **Перевірочного Документа** або **Замовника**, якого стосуються дані.

§ 5. Права та обов'язки Замовника

1. **Замовник** зобов'язується використовувати **Систему** у відповідності з усіма положеннями закону, зокрема, відповідно до положень Закону України «Про авторське право і суміжні права».

2. Зокрема, з боку **Замовника** вимагається гарантувати собі право на завантаження кожного **Перевірочного Документу** і кожної **Наукової Публікації** в базу даних **Системи** та використання **Перевірочних Документів** і **Наукових Публікацій** для перевірки інших документів, завантажених до бази даних **Системи** в більш пізній період, а також можливість надання доступу до змісту **Перевірочних Документів** і **Наукових Публікацій** іншим користувачам бази даних **Системи**.

3. Крім того, з боку **Замовника** вимагається гарантувати собі право, на можливість введення персональних даних в базу даних **Системи**.

§ 6. Положення про авторське право

1. **Виконавець** заявляє, що він має виключне авторське право на програму, яка лежить в основі роботи **Системи**. **Виконавець** заявляє, що описані авторські права не обтяжені правами або претензіями третіх осіб.

2. Передача **Виконавцем Замовнику** прав на користування **Системою** рівнозначно наданню ліцензії **Замовнику** на програмне забезпечення, вказане в пункті 1, протягом усього терміну дії цього договору. Дане право не носить винятковий характер.

3. Надання ліцензії проводиться на основі оплати послуг, зазначеного в § 7 пункті 6, який стосується всіх областей застосування, узгоджених в рамках цього договору.

4. В рамках надання ліцензії **Замовник** не може передавати права користування **Системою** третім особам.

5. Щоб уникнути непорозумінь, надання ліцензії не дає право **Замовнику** на:

1) постійне або тимчасове мультиплексування комп'ютерної програми, повне або часткове мультиплексування, за допомогою будь-яких засобів і в будь-якій формі; в області, в якій для введення, відображення, використання, передачі та зберігання комп'ютерної програми необхідне мультиплексування, такі дії вимагають згоди уповноваженого;

2) переклад, адаптацію, зміну конфігурації або будь-які інші зміни в комп'ютерній програмі, з урахуванням прав особи, яка зробила такі зміни;

3) поширення, у тому числі надання в постійне або тимчасове користування комп'ютерної програми або її копії, якщо тільки відповідне законодавство не вимагає зворотного.

§ 7. Ціна, порядок та терміни оплати

1. Вартість перевірки 2.000 символів становить 1.8 грн. (одна гривня вісімдесят копійок).

2. Цей контракт надає **Замовнику** право на перевірку **7.980.000** (сім мільйонів дев'ятсот вісімдесят тисяч) символів в системі **Strikeplagiarism.com**.

3. **Замовнику** надається право поповнення свого балансу придбаної кількості перевірок (символів), за допомогою передплати протягом усього терміну дії контракту.

4. **Замовник** зобов'язується оплатити **0 (нуль гривень) UAH** за проведення тренінгів для Адміністратора, Операторів Системи щодо функціональних особливостей Системи, а також особливостей інтерпретації Звіту Подібності.

Даний тренінг надається:

1. Адміністратору Системи

2. Операторам Системи
3. Студентам останнього курсу

Після завершення всіх вище зазначених тренінгів, уповноважені представники **Замовника** та **Виконавця** повинні підписати акт про надання послуг. Якщо дані тренінги не будуть проведені з вини **Замовника** до кінця терміну дії контракту, **Виконавець** залишає за собою право не повертати вище вказану суму. Якщо дані тренінги не будуть проведені з вини **Виконавця**, **Виконавець** повинен не пізніше 5 днів до завершення дії контракту повернути **Замовнику** вище вказану суму.

Тренінги будуть проводитися на території **Замовника**. Дані тренінги можуть проводитися тільки в межах строку дії цього договору. Тренінги оплачуються **Замовником** протягом 7 днів з моменту їх проведення на підставі наданого **Виконавцем** Акту наданих послуг.

5. **Кінцева сума оплати послуг становить 7 182 (сім тисяч сто вісімдесят дві гривні) УАН.**

6. Оплату послуг буде збільшено відповідно до чинного ПДВ.

7. Оплата послуг повинна бути виплачена протягом **14 робочих днів** після отримання **Замовником** Акту наданих послуг, виставленого **Виконавцем**, у повному обсязі.

8. Оплата послуг має бути перерахована шляхом банківського переказу на банківський рахунок **Виконавця**, зазначений в Акті наданих послуг.

§ 8. Захист персональних даних

1. **Виконавець** заявляє, що надана ним **Система** відповідає вимогам, викладеним у Положенні міністра внутрішніх справ і адміністрації Республіки Польщі від 29 квітня 2004 р. щодо документації обробки персональних даних, а також технічних та організаційних умов, яким повинні відповідати пристрої та інформаційні системи, використовувані для обробки персональних даних («Вісник законів» (Dz. U.) від 2004 № 100, документ 1024 з наступними змінами).

2. **Замовник** заявляє, що відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» він є адміністратором даних, які можливо будуть вводитися в базу даних **Системи**. Діючи відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» **Замовник** справжнім доручає обробку наступних персональних даних: ім'я, прізвище, номер студентського квитка і назва факультету студента **Замовника**, прізвище, ім'я, науковий ступінь керівника роботи, а також ім'я, прізвище, адреса електронної пошти та службовий номер телефону співробітника **Замовника**, що обслуговує **Систему**, при чому обробка буде обмежена виключно до фізичного утримування змісту даних в базі даних **Системи** з метою надання **Замовнику** можливості використовувати **Систему** у відповідності з цим договором. У разі отримання запиту від третіх осіб щодо оброблених **Виконавцем** даних цих осіб, **Виконавець** має право інформувати таких осіб, що він не є адміністратором цих даних, а стороною, що оброблює дані на замовлення і не вводить самостійно персональну інформацію до бази даних **Системи**. **Виконавець** у цьому випадку має право показати запитувачу список суб'єктів, які замовили йому обробку персональних даних, а також проінформувати запитувача про можливість направлення запитів до цих суб'єктів. Якщо запитувач заявить, що він не був і не є жодною мірою пов'язаний з яким-небудь з розкритих йому суб'єктів, що замовили **Виконавцю** обробку персональних даних, **Виконавець** має право перевірити базу даних **Системи**, чи були введені персональні дані запитувача і ким вони були введені. Якщо з'ясується, що персональні дані були введені **Замовником**, **Виконавець** сповістить запитувача і проінформує про можливість передачі запиту до **Замовника**.

3. **Виконавець** заявляє, що перед початком виконання обов'язку обробки даних, покладеного на нього **Замовником**, будуть зроблені відповідні технічні та організаційні

заходи для захисту персональних даних, відповідно до положень, згаданого Закону України «Про захист персональних даних».

У разі невиконання або неналежного виконання зобов'язань, зазначених у §5, **Замовник** буде нести відповідальність за шкоду, заподіяну **Виконавцю**, яку може понести **Виконавець** у зв'язку з невиконанням або неналежним виконанням договору. Зокрема, під шкодою можуть розумітися суми, витрачені **Виконавцем**, у тому числі суми судових витрат. У разі претензій третіх осіб щодо **Виконавця** в результаті можливого порушення авторських прав, наявних у даної особи чи обробки персональних даних цієї особи, **Виконавець** має право перевірити в базі даних, хто розмістив роботу або особисті дані в базі даних **Системи**, і у випадку визначення, що додавання персональних даних та/або їх редагування було зроблено **Замовником**, **Виконавець** повинен негайно проінформувати **Замовника** про заявлену претензію. У цьому випадку **Замовник** повинен буде негайно вжити заходів для захисту **Виконавця** від необґрунтованих претензій.

§ 9. Відповідальність сторін

1. **Виконавець** не несе відповідальності за неможливість використання **Замовником Системи** через відсутність безперервності обслуговування що не залежить від нього, зокрема, через відсутність підключення до Інтернету або форс-мажорні обставини.

2. **Виконавець** не несе відповідальності за несправність **Системи** в результаті неналежного використання **Системи Замовником**.

3. **Виконавець** не несе відповідальності за будь-які збитки **Замовника** в результаті діяльності осіб, уповноважених **Замовником** до доступу до **Системи** або дій людей, які заволоділи даними для автентифікації і доступу до **Системи** за допомогою **Замовника** або осіб, уповноважених **Замовником**.

4. **Виконавець** не несе відповідальності за будь-які збитки, нанесені **Замовником** в результаті використання **Системи** у невідповідності з законом або порушуючи закон.

5. **Виконавець** не несе відповідальності за виправлення метаданих введених клієнтом.

6. Під метаданими мається на увазі: ПІБ автора роботи, науковий керівник і назва роботи

7. У разі виникнення помилок в метаданих при введенні з боку уповноваженого представника **Замовника**, **Виконавець** не несе відповідальності за виправлення цих метаданих.

8. ПІБ наукових керівників і назви кафедр повинні бути в обов'язковому порядку введені в обліковий запис **Замовника** до початку антиплагіатної перевірки.

§ 10. Термін дії договору та порядок його розірвання

1. Договір укладено строком на **12 місяців**, з дати підписання договору.

2. Кожна із Сторін має право розірвати цей договір, повідомляючи про це не менше ніж за 1 місяць до передбачуваного терміну розірвання, датою розірвання вважатиметься останній день календарного місяця.

3. Кожна зі Сторін має право розірвати цей договір з негайним вступом розірвання в силу у разі невиконання або неналежного виконання договору другою Стороною, за умови ігнорування однією стороною конфлікту дорученого письмового звернення іншої сторони з проханням усунути порушення протягом 7 або більше днів (на розсуд позивача).

§ 11. Вирішення суперечок

1. Будь-які спори, що можуть виникнути у зв'язку з виконанням цього договору, будуть вирішуватися судом компетентним для **Виконавця**, з урахуванням наступних положень.

2. **Замовник** може висунути в судовому порядку претензію проти **Виконавця**, пов'язану з несправністю **Системи** тільки після завершення Процедури розгляду скарги.

Процедура розгляду скарги базується на заяві **Виконавця** про наявність несправностей у функціонуванні **Системи**. **Виконавець** зобов'язаний відповісти на заяву, яка надається Замовником на e-mail Виконавця (При цьому заява вважається доставленою Виконавцю з моменту її відправлення на електронну адресу Виконавця), протягом 48 годин і вирішити проблему (щоб **Замовник** міг отримати правильні Звіти Подібності) протягом 7 днів. У разі вирішення проблеми у строки, зазначені вище, дана претензія **Замовника** вважається розглянутою.

§ 12. Обставини непереборної сили

Сторони не несуть відповідальності за невиконання або неналежне виконання своїх обов'язків за даним договором, якщо це сталося внаслідок дії обставин непереборної сили.

Під обставинами непереборної сили Сторони розуміють події, які не можна було передбачити при збереженні обачності, якої необхідно дотримуватися у професійних відносинах, і які є незалежними по відношенню до кожної із Сторін і на які вони не могли мати вплив чи чинити їм опір, виявляючи належну обачність. Обставинами непереборної сили для цього договору вважаються, зокрема: страйки, збройні конфлікти, війни, блокади, заборона імпорту або експорту, землетруси, повені, епідемії, інші природні явища, які Сторони не можуть подолати і які вони не передбачали і не могли передбачити та/або захиститися від них.

§ 13. Прикінцеві положення

1. **Замовник** не має права передавати третім особам права та зобов'язання, що виникають з цього договору без попереднього узгодження у письмовій формі цих дій з **Виконавцем**.

2. **Виконавець** не має права передавати третім особам права або зобов'язання, що виникають з цього договору без попереднього узгодження в письмовому вигляді з **Замовником**, із застереженням, що це положення не поширюється на фінансові зобов'язання **Замовника**.

3. Кожна Сторона зобов'язана у письмовій формі негайно інформувати іншу Сторону про зміну своєї адреси, в іншому випадку кореспонденція, вислана на стару адресу, вважатиметься отриманою.

4. Будь-які зміни і доповнення до цього договору вимагають згоди обох Сторін набувають чинності тільки в тому випадку, якщо вони оформлені в письмовому вигляді.

5. Всі документи, завантажені **Замовником** в базу даних **Системи**, будуть видалені після завершення співпраці між Сторонами, якщо тільки Сторони або **Замовник** в обоєсторонньому порядку не вирішать інакше.

5. До всіх питань, не врегульованих цим договором, будуть застосовуватися відповідні положення законодавства України та міжнародних договорів.

§ 14. Реквізити та підписи Сторін

Від імені **ЗАМОВНИКА:**

Полтавська державна аграрна академія
м. Полтава, вул.
Сковороди 1/3, 36003
Код ЄДРПОУ 00493014
МФО 811039
ДК у Полтавській області
31255255109150



Від імені **ВИКОНАВЦЯ:**

ТОВ «Плагіат»
вул. Промислова, буд.45,
м. Львів, 79024
Р/р 2600301710723,
МФО 325365
Код ЄДРПОУ 40255656
тел. +38073 018 91 33
E-mail: ukraine@strikeplagiarism.com
Директор ТзОВ «Плагіат»

